



Symbol for Separate Collection in European Countries
This symbol indicates that this product is to be collected separately. The following apply only to users in European countries.
• This product is designated for separate collection at an appropriate collection point.
Do not dispose of as household waste.
• For more information, contact the retailer or the local authorities in charge of waste management.

Symbol für Mülltrennung in der Europäischen Union
Dieses Symbol bedeutet, dass dieses Produkt separat entsorgt werden muss.
Folgendes gilt nur für Benutzer in der Europäischen Union:
• Dieses Produkt muss an einem geeigneten Sammelplatz angeliefert werden.
Entsorgen Sie das Produkt nicht im Haushaltmüll.
• Weitere Information erhalten Sie von Ihrem Einzelhändler oder von der für Entsorgung zuständigen örtlichen Behörde.

Symbole de collecte séparée dans les pays européens
Ce symbole indique que ce produit doit faire l'objet d'une collecte séparée.
Ce qui suit ne s'applique qu'aux utilisateurs résidant dans les pays européens :
• Ce produit a été conçu afin de faire l'objet d'une collecte séparée dans un centre de tri adéquat. Ne vous débarrassez pas de ce produit avec vos ordures ménagères.
• Pour plus d'informations, contactez votre revendeur ou le service assurant l'élimination des déchets.

Simbolo per la raccolta differenziata nei paesi europei
Il simbolo indica che questo prodotto si può raccogliere separatamente.
Quanto segue si applica soltanto agli utenti dei paesi europei:
• Questo prodotto è stato progettato per la raccolta differenziata presso un punto di raccolta appropriato. Non gettarlo insieme ai rifiuti di casa.
• Per maggiori informazioni, rivolgersi al rivenditore o all'autorità locale responsabile della gestione dei rifiuti.

Simbolo de recogida selectiva en países europeos
Este símbolo indica que este producto debe eliminarse por separado.
Las órdenes siguientes se aplican únicamente a los usuarios de países europeos:
• Este producto debe recogerse separadamente en un punto de recogida adecuado.
No elimine este producto con la basura normal.
• Para más información, póngase en contacto con el vendedor o las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

Simbolo para a recolha separada em países da Europa
Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.
Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus:
• Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado.
Não elimine este produto como lixo doméstico.
• Para mais informações contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.

Symbol voor gescheiden afvalophaling in Europese landen
Dit symbool geeft aan dat dit product afzonderlijk moet worden opgehaald.
Het volgende geldt alleen voor inwoners van Europese landen:
• Dit product werd ontworpen voor gescheiden inzameling op een geschikt inzamelingspunt.
Het hoort niet bij het huishoudelijk afval.
• Neem voor meer informatie contact op met de verkoper of de plaatselijke overheid, belast met het afvalbeheer.

Symbol pro třídění odpadu v evropských zemích
Tento symbol označuje, že tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad.
Pro uživatele v evropských zemích platí následující zásady:
• Tento výrobek je třeba zlikvidovat jako tříděný odpad v příslušné sběrně.
Neikvidujte s běžným komunálním odpadem.
• Další informace vám poskytne prodejce nebo místní orgány zodpovědné za likvidaci odpadu.

Az elkülönített hulladék-elhelyezésre figyelmeztető szimbólum az európai országokban
A szimbólum arra figyelmeztet, hogy a terméket külön hulladéktartályokban kell gyűjteni.
A következő figyelmeztetés kizárólag az európai felhasználókra vonatkozik:
• A terméket az elkülönített hulladékgyűjtéssel figyelembe véve kell elhelyezni. Ne dobja ki a készüléket háztartási személtartályba.
• További információkért vegye fel a kapcsolatot a viszonteladóval vagy a helyi hulladékgazdálkodásért felelős hatósággal.

Symbol zbiórki selektywnej w krajach europejskich
Symbol ten wskazuje, że produkt powinien być zbierany selektywnie. Powinno się uważać wyłącznie użytkowników w krajach europejskich:
• Ten produkt jest przeznaczony do zbiórki selektywnej w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy pozbywać się go razem z odpadami gospodarstw domowych.
• W celu uzyskania dalszych informacji należy skontaktować się ze sprzedawcą lub z miejscowymi władzami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.

Σύμβολο για χωριστή περιουλογή στις ευρωπαϊκές χώρες
Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι το συγκεκριμένο προϊόν πρέπει να περιουλλέγεται χωριστά.
Τα ακόλουθα ισχύουν μόνο για χρήστες σε ευρωπαϊκές χώρες:
• Το προϊόν προορίζεται για χωριστή περιουλογή σε κάποιο ενδεδειγμένο σημείο αποκομιδής απορριμμάτων.
Μην το απορρίπτετε ως κοινό οικιακό απόρριμμα.
• Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής που σας προμήθευσε το προϊόν ή με τις αρχές που είναι αρμόδιες για τη διαχείριση απορριμμάτων.

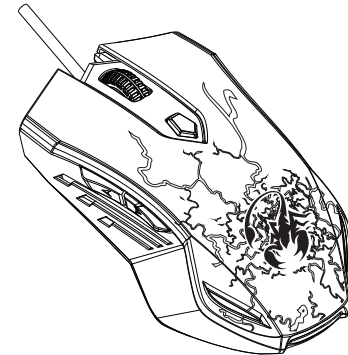
Ayrı biriktirime için Avrupa ülkelerinin sembolü
Bu sembol bu ürünlerin ayrı toplanması gerektiğinin göstergesidir.
Aşağıdaki bilgiler sadece Avrupa ülkelerindeki kullanıcılar için geçerlidir.
• Bu ürün ayrı bir noktada toplanmak üzere dizayn edilmiştir.
Ev çöprü olarak atmayın.
• Daha fazla bilgi için tedarkçinizi veya bölgenizdeki çöp toplama otoritelerine başvurun.

Simböl eraldi kogumiseks Euroopa maades
See sümbol näitab, et seda toodet tuleb koguda eraldi.
Alljärgnev kehtib ainult kasutajatele Euroopa maades:
• Seda toodet tuleb kasutada eraldi vastavas kogumispunktis.
Arge likvideerige seda kui olemasoleku.
• Kui teil on vaja enam teavet, võtke ühendust jaemüüja või kohaliku autoriteediga, kes on vastutav jäätmekorralduse teeninduse eest.

Atseviškas atkritumu savākšanas simbols Eiropas valstīs
Šis simbols norāda, ka izstrādājums ir jānosūta no citiem atkritumiem
Šie norādījumi attiecas tikai uz lietotājiem Eiropas valstīs:
• Izstrādājumu paredzēts savākt atsevišķi no citiem atkritumiem tam piemērotā savākšanas vietā.
• Neizmetiet izmetot kopā ar sadzīves atkritumiem.
• Lai iegūtu papildu informāciju, sazinieties ar mazumtirgotāju vai vietējām institūcijām, kas atbild par atkritumu apsaimniekošanu.

Simbols atskiram atlieku ismetimui jvairiose Europos šalyse
Šis simbolis nurodo, kad šis produktas turi būti išmetamas atskirai.
Sekanti informacija taikoma tik Europos šalių varliotojams.
• Šis produktas sukurtas atskiram išmetimui tam tikrame atliekų surinkimo taške.
Neišmeskite kaip buitinių šiukšlių.
• Dėl tolimesnės informacijos, susisiekiite su mažmenininku arba vietinės valdžios organais atsakingais už atliekų tvarkymą.

Scorpion Spear



Multi-language quick guide

Copyright © 2021 KYE SYSTEMS CORP.



Genius web : www.geniusnet.com
OEM/ODM : www.kyecom.com

KYE Systems Corp.

#492, Sec. 5, Chongxin Rd., Sanzhong Dist.,

New Taipei City 24160, Taiwan

Tel: 886-2-2995-6645

Fax: 886-2-2995-6649

Email: sim@geniusnet.com.tw

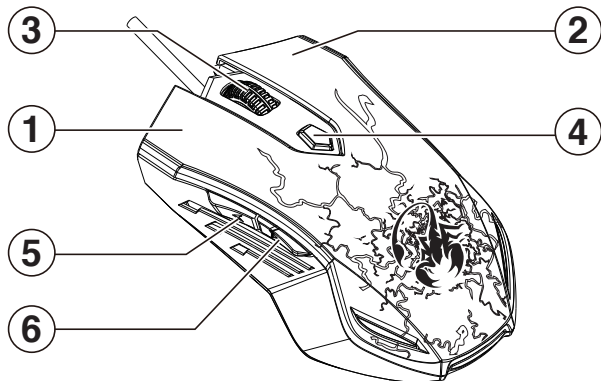
Email: csd@geniusnet.com.tw (Tech. Support)

<http://www.geniusnet.com>



12030081400-A

Scorpion Spear



Português/Brasil

Atribuição de Botões

- Botão Esquerdo:** Oferece as funções tradicionais do mouse como clique, duplo clique ou arrastar.
- Botão Direito:** Você pode atribuir este botão às funções frequentemente usadas do teclado e mouse.
- Botão do meio:** Pressione este botão para surfar na Internet e documentos do Windows.
 - Clique o botão do meio em um link para abrir em uma nova guia.
- Ajuste de DPI:** 800 / 1600 / 2000 DPI
- Rolar para frente:** Rola a página para cima.
- Rolar para trás:** Rola a página para baixo.

Slovenčina

Prídeľovanie tlačidiel

- Ľavé tlačidlo:** Ponúka tradičné funkcie myši ako klikanie, dvojklik alebo posúvanie.
- Pravé tlačidlo:** Toto tlačidlo môžete prideliť často používaným funkciám klávesnice alebo myši.
- Stredné tlačidlo:** Toto tlačidlo stlačíte pre surfovanie po internete a dokumentoch systému Windows.
 - Po kliknutí stredného tlačidla na odkaz sa otvorí v novej karte.
- Nastavenie DPI:** 800 / 1600 / 2000 DPI
- Otáčanie dopredu:** Posun po strane smerom hore.
- Otáčanie dozadu:** Posun po strane smerom dole.

Česky

Funkce tlačítek

- Levé tlačítko:** Tradiční funkce myši, jako je dvojitý kliknutí či přetahování.
- Pravé tlačítko:** Toto tlačítko můžete přiřadit často používaným funkcím klávesnice či myši.
- Prostřední tlačítko:** Toto tlačítko stisknete k procházení internetu či dokumentů.
 - Kliknutím prostředního tlačítka na odkazu se odkaz otevře v nové záložce.
- Uprava nastavení DPI:** 800 / 1600 / 2000 DPI
- Posun vpřed:** Posun nahoru po stránce.
- Posun zpět:** Posun dolů po stránce.

Română

Alocarea butoanelor;

- Butonul Stânga: oferă funcții tradiționale mouse-ului, cum ar fi clic, dublu clic sau selectat.
- Buton dreapta: Puteți atribui acest buton pentru funcții ale tastaturii și mouse-ului utilizate în mod frecvent.
- Butonul Mijlociu: Apăsând acest buton pentru a naviga pe Internet și în documentele Windows.
 - Faceți clic pe butonul din mijloc pe un link pentru a deschide link-ul într-o fișă nouă.
- Reglare DPI: 800 / 1600 / 2000 DPI
- Derulați înainte: Derularea paginii în sus.
- Derulați înapoi: Derularea paginii în jos.

English

Button Assignment

- Left Button:** Provides traditional mouse functions such as click double click or drag.
- Right Button:** You can assign this button to frequently used keyboard and mouse functions.
- Middle button:** Press this button to surf the internet and Windows documents.
 - Click middle key on a link to open the link in a new tab.
- DPI adjustment:** 800 / 1600 / 2000 DPI
- Scroll forward:** Scroll up the page.
- Scroll backward:** Scroll down the page.

Deutsch

Tastenzuweisung

- Linke Taste:** Herkömmliche Mausfunktionen wie Klick, Doppelklick oder Ziehen.
- Rechte Taste:** Sie können diese Taste häufig verwendeten Tastatur- und Maus-Funktionen zuweisen.
- Mittlere Taste:** Drücken Sie diese Taste zum Surfen im Internet und zum Blättern in Windows-Dokumenten.
 - Klicken Sie die mittlere Taste auf einem Link, um den Link in einer neuen Registerkarte zu öffnen.
- DPI-Einstellung:** 800 / 1600 / 2000 DPI.
- Vorwärts blättern:** Seite nach oben blättern.
- Zurück blättern:** Seite nach unten blättern.

Magyar

Gombkiosztás

- Bal gomb:** Szokásos egérfunkciókat biztosít (például kattintás, dupla kattintás vagy húzás).
- Jobb gomb:** Ehhez a gombhoz számos gyakran használt billentyűzet- vagy egérfunkciót rendelhet hozzá.
- Középső gomb:** Használja ezt a gombot az internet vagy a Windows dokumentumok böngészéséhez.
 - Használja a középső gombot linkeknél új lapon történő megnyitáshoz.
- DPI beállítás:** 800 / 1600 / 2000 DPI
- Görgetés előre:** Görgetés felfelé az oldalon.
- Görgetés vissza:** Görgetés lefelé az oldalon.

Українська

Призначення Кнопки

- Ліва кнопка:** Виконує традиційні функції миші, такі як клацання, подвійне клацання та перетягування.
- Права кнопка:** Ви можете призначити цю кнопку для функцій клавіатури та миші, які ви часто використовуєте.
- Середня кнопка:** Натисніть на цю кнопку, щоб переглядати сторінки у інтернеті та документи Windows.
 - Клацніть середню кнопку на посиланні, щоб відкрити посилання у новій вкладці.
- Регулювання DPI:** 800 / 1600 / 2000 DPI
- Прокручування вперед:** Прокрутити сторінку вгору.
- Прокручування назад:** Прокрутити сторінку вниз.

Русский

Назначение кнопок

- Левая кнопка:** традиционные функции мыши (щелчки, двойные щелчки, перетаскивание).
- Правая кнопка:** можно назначить часто используемые функции клавиатуры или мыши.
- Средняя кнопка:** поиск в сети Интернет и документах Windows.
 - Нажмите среднюю кнопку на какой-либо ссылке, чтобы открыть эту ссылку в новой вкладке.
- Регулировка разрешения DPI:** 800 / 1600 / 2000 DPI
- Прокрутка назад:** прокрутка вниз страницы.
- Передняя кнопка:**
 - в браузерах IE и Chrome: переход к предыдущей веб-странице.
 - в некоторых предложениях: предыдущая страница.

Español

Asignación de botones

- Botón izquierdo:** Funciones tradicionales del mouse, como clic, doble clic y arrastrar.
- Botón derecho:** Podrá asignar este botón a funciones del teclado y el mouse que utiliza con frecuencia.
- Botón central** Presione este botón para navegar en Internet y documentos de Windows.
 - Haga clic en el botón central sobre enlaces para abrirlos en una nueva pestaña.
- Ajuste DPI:** 800 / 1600 / 2000 DPI
- Girar hacia adelante:** Desplaza hacia arriba la página
- Girar hacia atrás:** Desplaza hacia abajo la página

Slovensko

Dodelitev funkcij tipkam

- Leva tipka:** Omogoča običajne funkcije miške, kot so klik, dvojklik ali vlečenje.
- Desna tipka:** Tej tipki lahko dodelite pogosto uporabljene funkcije tipkovnice in miške.
- Srednja gumb:** S pritiskom tega gumba lahko brskate po internetu in dokumentih v sistemu Windows.
 - Kliknite na povezavo z uporabo srednjega gumba, da odprete povezavo v novem zavihku.
- Prilagoditev ločljivosti:** 800 / 1600 / 2000 DPI
- Pomikanje naprej:** Pomikanje po strani navzgor.
- Pomikanje nazaj:** Pomikanje po strani navzdol.

عربي

- تخصيص الأزرار
- الزر الأيسر: يعطى الوظائف التقليدية للماوس مثل النقر المزدوج والنقر والسحب.
 - الزر الأيمن: يمكنك تخصيص هذا الزر لوظائف لوحة المفاتيح والماوس التي تستخدم بكثرة.
 - الزر الأوسط: اضغط هذا الزر لتتصفح الإنترنت ووثائق ويندوز.
 - انقر على الزر الأوسط على رابط لفتح الرابط في علامة تبويب جديدة.
 - ضبط دقة الماوس مقاسة بالنقطة لكل بوصة: 800 / 1600 / 2000 DPI
 - تحريك إلى الأمام: تحريك الصفحة لأعلى.
 - تحريك إلى الخلف: تحريك الصفحة لأسفل.